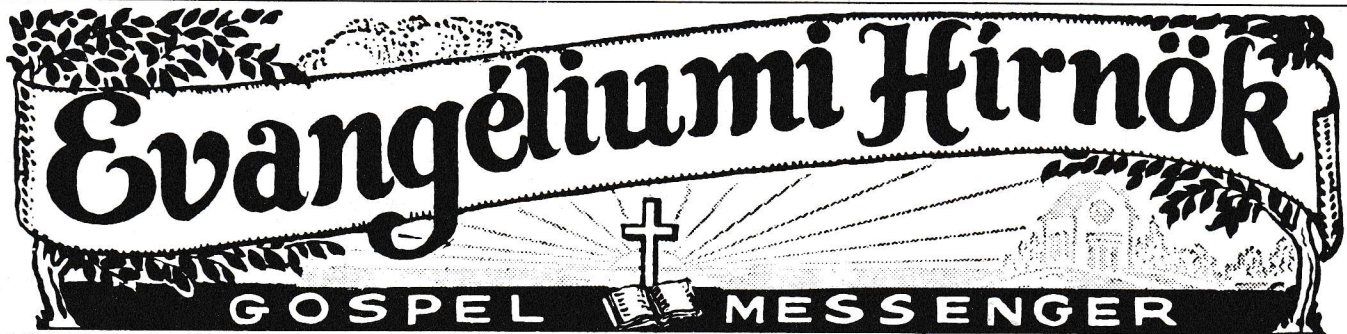




Official Organ of the Hungarian Baptist Union of America

Since 1908

Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség hivatalos lapja

"AZ EVANGÉLIUM ISTENNEK HATALMA" (Róma 1:16)

Kinyilatkoztatás

(Befejező rész)

4. Szívet derítő az üdvözültek helyzetének a leírása. Négy helyen is szól erről János.

(A) Az üdvözült lelkek tiszták, és megjelenésük méltóságos. Isten előtt állnak. Látják Istent! Örömmük és boldogságuk örökké tart (7:14—17). Ezt a boldog mennyei helyzetet emberi szavakkal írja le János. Másként nem tehetné. Egy szóval az élet Isten közelében kíváncsú.

(B) A földön hátramaradottak földi értékeket örökölnék, mennyben, a hazatértek, Isten gyermekei örökségül nyernek mindent, s az örökség örökké az övék marad (2:17). Az örökség mellett a fiúságot is megnyerik. A menny

népe egy nagy család lesz. A családtagok száma milliárdokra fog nőni. És mivel a fiak tökéletesek lesznek, az atyafiság és a testvéri közösség nem jelent problémát.

(C) Azt is szemlélte János, hogy a mennyben tökéletes, gond nélküli élet lesz. Isten gondoskodik az övéi állapotáról. Képletesen, az üdvözültek hivatalosak lesznek a „Bárány menyegzőjére”. A menyegző a lakomát s vele járó vidámságot jelzi. Nemcsak megváltottak tisztelik Istent, hanem Isten is megtiszteli őket (19:9).

(D) A Jelenések könyve második részében (10. v.) van egy szépen hangzó, de nehezen érthető kifejezés. Ez az „életnek koronája”. Ez a két szó jelentheti azt, hogy a hűségnek és kitartásnak az örökélet lesz a jutalma, a koronája. De jelentheti azt is, hogy mivel a korona a földön a legmagasabb rangot képviseli, utalás arra, hogy a mennyi jutalom az elképzelhető legnagyobb lesz. Isten a királyok királya és fiai koronás királyok.

A hitetlen emberek gúnyosan kérdezik, mivel foglalkoznak a mennyben? Pálmát lengetnek? János látomása szerint a koronás királyoknak lesz elfoglaltságuk, s királyságukat nem kell féltetniük az ellenük összeesküvőktől. Földi fogalmakkal, emberi szavakkal a menny dicsőségét és Isten gyermekeinek a boldogságát nem lehet leírni, de János látomása ízelítőt ad abból az áldásból, amit Isten tartogat az övéinek.

5. Krisztus eljövételéről az Úr maga

tudatott, míg a földön járt. Az apostolok (Pál és Péter) megismételték az eljövételről szóló ígéretet. Jánosnak a kinyilatkoztatásban az Úr megerősítette a földön tett ígéretét. Ennek a bekövetkezendő nagy eseménynek a fontosságát kiemeli az a körülmény, hogy a könyv első és utolsó részében hangoztatja annak bizonyosságát. Az utolsó részben található kijelentés úgy hangzik, mint egy búcsú szó. Erre érdemes felfigyelni.

Az első kijelentés, hogy „eljö a felhőkkel” (1:7) ismét egy képletes kifejezés. Úgy kell értenünk, hogy felülről, a mennyből jön. Mindenki látni és tudni fogja. E vers alapján tévesnek kell neveznünk azokat az állításokat, hogy Krisztus már eljött. Eljött szellemileg. Ezek az állítások az éveket is megjelölik. Világos és félreérthetetlen az Úr szava: „Bizony hamar eljövök” (22:20). Mai szavainkkal az Úr azt mondta, hogy valóban eljövök, legyenek készen, várjatok rám. János mintegy tudomásulvételül, öröme kifejezésül válaszolta: „Jövel Uram Jézus hamar.” Az eljövételnek ez a bejelentése a Jelenések könyve szerint a mennyből jött. A hívők figyeljenek fel és legyenek készen fogadni az ég és föld Urát.

6. Komoly, nagy figyelmeztetéssel szolgál a Jelenések könyve az utolsó részben a Bibliáról, Isten szaváról (20:19—19). Ez a figyelmeztetés a Szentírás szentségének a sérthetlenségét védi és az Írás megmásítójára kirott isteni büntetést közli. Betű szerint ez a védelem a Jelenések könyvére tartozik. De mivel ez a könyv olyan igazságokat tartalmaz, amelyeket a Szentírás többi könyvei, az üzenet hatályát kiterjeszthetjük a Biblia minden köny-

Hiszek a szeretetben

Fehér szobánkban napsugarak járnak.
Kék őszi ég, nincs rajt egy kőszá felleg.
Szívemben boldog, halk dallamok kelnek:
Hiszek a szeretetben.

Valamit kérve kértem, várva vártam,
s úgy tusakodtam a keserű „nem”-mel.
Most bízom, s várok békén, türelemmel.
Hiszek a szeretetben.

Hiszek benne, ha nem is látom, ha látom,
hiszek, ha ád és hogyha „nem”-mel éget.
Nem ismerem mélységesebb mélységet.
Hiszek a szeretetben.

Tudom, hogy enyém. És tudom: a létem
szétosztogatni édes kötelesség!
Hogy mások is ujjongva hirdethessék.
Hiszek a szeretetben.

Türmezei Erzsébet



Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
2800 Fordham Rd. N.E., Palm Bay, FL 32905

Editor:

DR. BÉLA UDVARNOKI
609 Woodridge Dr., Murfreesboro, NC 27855
Tel.: (919) 398-4646

Contributing Editor:

REV. THEODORE BRETZ
508 Shroyer Road, Dayton, OH 45419
Tel.: (513) 298-9531

A szerkesztő bizottság tagjai:
**Bányai Sándorné, Bretz Tivadar,
Háló Barnabás**

Second Class Postage Paid and Entered at
Melbourne, FL and Additional Offices
SUBSCRIPTION FEE \$15.00 per year
Send subscription and change of address to
Hungarian Baptist Union of America
2800 Fordham Rd. N.E., Palm Bay, FL 32905
Tel.: (305) 723-3288

FONTOS!

Előfizetést, címváltozást kérjük küldeni
Hungarian Baptist Union of America
2800 Fordham Rd. N.E., Palm Bay, FL 32905
A változtatásra kérjük számszámsan 8 hetet.
Lapzárás ideje 30 nappal a megjelenés előtt
minden hónap elseje és tizenötödike. Sürgős
hírek a lap megjelenése előtt tíz nappal be-
küldhetők.

A szerkesztőség korrektúrája alapján készítette:
Classic Printing Corporation
9527 Madison Ave., Cleveland, Ohio 44102

SZÖVETSÉGI VEZETŐK CÍMTÁRA:

Elnökök: REV. THEODOR BRETZ,
508 Shroyer Road, Dayton, OH 45419
Tel.: (513) 298-9531

Alnökök: MRS. ALEXANDER BANYAI
242 Huntington Ave., Bronx, N.Y.
Tel.: (212) 863-7088

Titkár: BARNABAS J. HALO
655 Park Ave., New York, N.Y. 10021
Tel.: (212) 744-4742

Pénztáros: LOUIS DRESCHER
2636 East 124th St., Cleveland, OH 44120
Tel.: (216) 231-0038

Misszió Bizottság elnöke:
REV. JOSEPH BOGAR
7852 Robinson Str., Allen Park, MI 48101
Tel.: (313) 928-6099

Pénzügyi Bizottság elnöke:
ALEXANDER BANYAI
242 Huntington Ave., Bronx, N.Y.
Tel.: (212) 863-7088

Bethesda Otthon igazg.: ERNEST CZIRAKY
2800 Fordham Rd. N.E., Palm Bay, FL 32905
Tel.: (305) 723-3288

AN IMPORTANT NEW BOOKLET MICHAEL KORNIA, AN APOSTOLIC HERO (in English)

To be ordered from:
Dr. Bela Udvarnoki
609 Woodridge Drive
Murfreesboro, N.C. 27855

Price: \$1.80 U.S.A., \$2.20 Canadian.

vére. A Szentírás megszenteltség-
tése és céljának megmásítása többféle-
képpen történhet. Hozzá lehet tenni,
el lehet belőle venni. A hozzátevés áll-
hat a helytelen magyarázatból, az elvétel
megtörténhet valóságos kihagyás-
ból, kétkedésből, vagy pedig az alkal-
mazás megtagadásából. A hamis tanítók-
tákat, magyarázókat és a hitetlenkedő-
ket ugyanaz a büntetés fogja érni, ami
az Írás gúnyolói és elvetőit.

Az Írás tiszteltben tartására és Is-
ten beszédének a sérthetlenségére
való vigyázatra a mennyből jön a fi-
gyelmeztetés. Sehol másutt a Bibliá-
ban nem találunk a jelenések könyvé-
ben olvasható szigorú felhíváshoz ha-
sonló kitéltet.

7. Még egy nagy lelki értéket találunk a Jelenések könyvében. Ez a könyv mélyen a lelkünkbe vési azt a tudatot, hogy **van földöntúli élet és van mennyország**. A mennyország szó maga is szimbólum. Nem tudjuk milyen lesz, csak azt tudjuk, hogy az lesz az igazi élet helye. Az élet teljessége nem a földön van. Erre a valódi életre földi életünk minden napján gondolnunk kell. Ne kössük össze a mennyi életet a testi halállal, és ne társítsuk a végtelen, örömteli életet a testi elmúlás szomorúságával és gyászával. Krisztus gyermekei diadal énekek térnek az atyai házba, az igazi élet honába. A Jelenések könyvében választ kapunk arra a sokszor hallott hitetlenkedő megjegyzésre, hogy: „Nem jött onnan vissza senki.” A mennyi élet valódiságáról János biztosít, ő „visszajött” Isten közeléből. János látta a dicsőséget, hallotta az Úr szavát és megismerte a mennyi lények boldogságát.

János jelenésekről írt könyve gazdag tanításának a vázlatos leírása bizonyítja ennek a műnek az értékét és gyakorlati jelentőségét. A könyvnek van két tartalmi része. Az egyik a mennyi események szimbolikus vázolása, ide értve a jelképes próféciákat. A másik a gyakorlati keresztyéni életre szóló buzdító tanítás és a hívők lelkesítése. Ez utóbbi rész egyenesen és érthetően a ma emberéhez szól.

Nem tévedünk abban a meggyőződésünkben, hogy a hívők elsőrendű kötelessége a könyvnek a krisztusi életre intő tanításának a gondos tanul-

mányozása. A jelképes leírást a próféciát figyeljük s az idő minden emberi okoskodás nélkül is meghozza az érthető magyarázatot. A nem jelképes, nagyon is érthető tanítást pedig elfogadjuk és igyekszünk aszerint élni. U.

SZEMLE

MAGYAR BAPTISTA SZÖVET-SÉGÜNK 1908. év óta él és működik. Ez idő alatt minden vallásos és világi szervezet átment sikerek fokozatain és nehézségek akadályain. Boldog napok váltakoztak a gondos időkkel. Ez a szövetség alakításától kezdve két fő célt tűzött maga elé. Az egyik a társ gyülekezetek összefogása, a másik új gyülekezetek létesítése. Szövetségi életünk első évtizedeiben a szorgalmasan munkálkodó missziómunkások és szövetségi vezetők dicséretre méltó eredményt értek el. A harmincas években a gyülekezetek száma 43, míg a tagoké 2181 volt. A harmincas évek közepétől kezdve az amerikai társadalmi, nyelvi és gazdasági élet hatása lelassította a gyülekezetek és a tagok számának a növekedését. A negyvenes évek elejétől pedig a társgyülekezetek és tagok száma fájdalmasan hanyatlott. A szövetség eredeti céljából csak a gyülekezetek összetartása maradt meg.

**ELŐRE NEM LÁTOTT ESEMÉ-
NYEK 1956-ban az Óhazában és jelen időben Erdélyben ismét kedvező hatással voltak a taglétszám növekedésére. 1956-ban az Egyesült Államokba és Kanadába települt magyar baptista testvérek több gyülekezetet felelevenítettek és a gyülekezetek életét meg-hosszabbították. Ugyanez történik most, amikor Erdélyből érkezett magyar baptista testvérek erősítik több gyülekezet taglétszámát. Erre az új helyzetre úgy tekinthetünk, mint örvendetes erőnyerésre. New York, Cleveland, Detroit, Los Angeles jelzik a fel-újulást. Két helyen, Clevelandban és Chicagóban új magyar baptista gyülekezet keletkezésének örvendhetünk.**

Szövetségünk elsőrendű feladata az, hogy az újabb gyülekezeti kezdeményezéseket felkarolja és hathatósan segítse. A negyvenes évek elejétől kezd-

ve beállt számszerű hanyatlás végzet-szerűen olyan hangulatba és felfogás-ba juttatta szövetségünk népet, hogy az amerikai magyar baptista misszió megállíthatatlanul gyengül és életképtelen. Ez a tudatalatti vélemény kifejezésre jut szövetségi ügyünk anyagi támogatásának az elégtelenségében. Most, amikor gyors-segélyekkel kellene támogatnunk kezdő gyülekezeteiket, sajnos nincs elég anyagi forrásunk.

NEM LENNÉNK TÁRGYILAGOSAK, ha nem idéznénk azoknak a gyülekezeteknek a neveit, amelyek példás áldozathozattal segítik szövetségünk munkáját. Pénztárosunk havonkénti jelentésében rendszerint olvashatjuk a Bethesda Otthon, a Bethesda Gyülekezet, New York, Bridgeport neveket. Több más gyülekezet időnként járul szövetségünk költségeihez.

Ájánlatos és égetően szükséges tendő először az, hogy **MINDEN GYŰLEKEZET** támogassa rendszeresen szövetségi ügyünket. Másodszor a szükség megkívánja, hogy a rendszeresen adakozó gyülekezetek, ha csak lehet, emeljék adományaik összegét. Szépen nézne ki lapunkban, ha minden gyülekezet neve ott lenne a rendes támogatók között.

Gyakorolni kellene szövetségi életünkben az egyéni „emlék-adakozást”. Mindig előjön az alkalom, hogy valamelyik élő, vagy elhunyt testvérünk emlékére áldozunk egy emlék-összeget. Jól nézne ki, ha lapunk jelentéseiben ezek az egyéni adakozók is szereplnének.

Szövetségünknek élni kell, nemcsak a gyülekezetekért, a közösségért, a misszióért, hanem a Bethesda Otthonért is. Ha a szövetség támogatás hiányában megszűnik, akkor a Bethesda Otthon a több évvel ezelőtti elfogadott konvenciói határozat szerint át-megy ténylegesen az American Baptist Churches birtokába és kezelésébe. A szövetség és a Bethesda Otthon együtt él, vagy együtt szűnik meg magyarnak lenni.

A SZÖVETSÉG MUNKÁJÁT ÉS SEGÍTSÉGÉT közvetve, vagy közvetlenül minden magyar baptista gyülekezet élvezi. Lapunk támogatásra szo-

rul, a misszióért felelős munkásaink utaznak lelkesíteni és segíteni olyan gyülekezeteknek, amelyek nem képesek a költségeket előteremteni. Gondoljuk meg, hogy sok nemrég érkezett erdélyi testvérünk a kezdet nehézségeivel küzd és ahogy személy szerint segíteni kell őket anyagilag, épp úgy kell

támogatnunk a gyülekezeti kezdeményezést.

Emlékezzünk szövetségünkéről emlékeadományainkkal. Küldjük áldozatunkat valakinek a tiszteletére. Erről az Úr is meg fog emlékezni. Késői felvirágzás korát éljük, de a virág épp olyan szép és kedves illatú, mint régen.

HARAGÁTVITEL

(Ef. 4:26)

„Ám haragudjatok, de ne vétkezzetek: A nap le ne menjen a ti haragotokon” — olvassuk az Ef. 4:26-ban. Azaz ne vigyétek át haragotokat az éjszakán!

Az idézett vers nem tiltja a haragot. Csak arra figyelmeztet, hogy ne gyakoroljunk haragátvitelt.

Helyes harag az, amely Isten dicsőségének sérüléséből származik. Ilyet tanúsított Jézus, mikor az árusokat kizavarta a templomból. S ilyet tapasztalhatunk mi is, amikor engedetlenkedő kicsinyeinkkel; helytelenül élő testvéreinkkel; vagy félrevezető tévtanítókkal szállunk szembe. Az ilyen fajták nem tiltottak, ha helyesen kezeljük azokat.

Helytelen harag az, amely rosszmájúságból, irigységből, félelemből, túlérzékenységből, vagy meggondolatlan fellángolásból ered. Ilyen eredetű haragtól szabadulni kell, mert tiltott (Zsolt. 37:8; Máté 5:22; Jakab 1:19).

Alapigénk viszont csak arra utal, hogy ha egyszer elfog minket bármily eredetű harag — legyen az helyes vagy helytelen —, akkor szabaduljunk meg tőle *külsőleg és belsőleg*, mielőtt az éj beállna.

Mit jelent ez? A *külsőleg* való rendezés azt jelenti, hogy a harag eredetétől függően tárgyaljuk ki az ügyet; ha kell, büntessünk vagy fogadjuk el a megrovást; ha lehet, hozzuk helyre a dolgot; majd kérjünk vagy szolgáltatunk bocsánatot. Aztán azonnal hagyjuk abba a vitát, bosszúállást, megduzzogást és helyébe sugározzunk őszintén békét. Azaz a haragnak minden *külső* jele valóban szűnjön meg.

A *belsőleg* való rendezés meg azt jelenti, hogy többé ne sajnálgassuk magunkat, mérgelődjünk, vagy aggódjunk sérelmünk, vagy sértőink miatt.

S mindezt azért kerüljük, mert ezzel ismételtelen csak felnyitjuk a sebet.

Ez a nehezebb! De mégis fontos, mert külső rendezésre nem mindig van szükség, vagy lehetőség, (pl. a másik nem akar békülni, vagy meghalt, stb.); s mert saját egészségünk függ tőle.

Tudniillik, ha nem alkalmazunk *belső* megbocsátást, akkor negatív érzelmeink valamilyen formában kifejezésre törnek. Pl. némely ember keserű, ingerlékeny vagy depresszionált lesz. Más meg fizikai betegségeket (mint gyomorfekélyt, excémát, migrént, stb.) szerez előbb-utóbb, — magyarázza Dr. Narramorné erről szóló cikkében.

De miért nem vihetjük át haragunkat legalább a következő napra? Azért, mert a sötétségnek rejtelmes negatív hatása van gondolkodás módunkra és érzelmeinkre; ami aztán a következő napon, vagy napokon is hat ránk. Hisz ki ne tudná, hogy a sötétben minden borzalmasabbnak tűnik?

S ez azért van így, mert az ördög és démonjai a *sötétség világának urai* (Ef. 6:12), s így nagyobb erővel működnek éjjel, mint nappal. Ennélfogva ha nem végezzük teljes mértékben haragunkkal az est beállta előtt, akkor ezzel helyet adunk az ördögnek, az éj sötétjében való támadásra; s a következő nap vagy napok elrontására.

Sajnálattal kell megvallanom, hogy tapasztalatból ismerem a *haragátvitel* nehézségeit. Előfordult, hogy egy sérelmet sokáig hordoztam magamban. Nem voltam hajlandó szembenézni a problémával, kitárgyalni, és véget vetni annak. Aztán határozatlanságom, gyávaságom és tetlen — *külső-belső* — haraghordozásom hátbeteggé tett.

Megtörtént az is, hogy valakinek *külsőleg* ugyan igazán megbocsátottam, de *belsőleg* még tovább ápoltam

sebem. Mire az éj sötétjében így keseregtem: „Miért bántott meg az illető ennyire? De sok szenvedés és kár is ért már ezért engem! Mi lesz velem, ha megint megismétli tettét?” Egyszer csak azt vettem észre, hogy ráz a zokogás, kerül az álom és gyötrődöm.

Sőt, kínom másnap is folytatódott, mivel nyugtalan éjszakám következtében kimerült voltam. Aztán, mikor több napon, vagy hónapon keresztül is hordoztam terhem, akkor ebbe is belebetegedtem. Volt, amikor nyelési vagy emésztési zavaraim keletkeztek ilyen okokból. S mindez azért történt, mert átvittem belső haragom a sötétben.

Hogy lehet az őszinte külső és belső megbocsátás fokára eljutni? Örömmel mondhatom, hogy — Isten kegyelméből — ezt is megtanultam, s így a következő lépéseket ajánlhatom:

1. *Akarás.* A megbocsátást *akarnom kell.* Isten csak annak segít, aki *akar* szabadulni.

2. *Megértés.* Mint Jézus; meg kell értenem, hogy embertársaim sokszor „nem tudják, mit cselekszenek”. Ill. valamilyen oknál fogva nem fogják fel bántalmazásuk súlyát és következményeit. (Legtöbbször ezáltal kapok békét, mert átlátom, hogy nem tehet róla szegény, hogy bántott. Túl beteg,

tapasztalatlan, faragatlan, vagy öreg. Így hát nem haragudhatok rá.)

3. *Gondolat-behelyettesítés.* Felbukkanó keserű gondolataimat azonnal fel kell cserélnem pozitívokkal. Így a békés gondolatok lassan átveszik az uralmat és kerül a harag. Pl. rágódásmat felcserélhetem bibliai ígéretek idézésével, Isten-imádatl, dicsőítő ének-léssel, vagy vidító könyv olvasásával, stb. Elvégre, már Pál apostol is figyelmeztet arra, hogy „Amik csak igazak, tisztességesek, tiszták... ezekről gondolkodjatok” (Fil. 4:8—9), mert tudta, hogy ezáltal Istennek békéje uralhat minket.

4. *Átadás.* Teljesen át kell adnom Istenemnek bántalmamat és a bántót. Így nem lázadhatok, retteghetek, vagy aggódhatok, sem a múlt, sem a jövő felett. S ha mégis kísértének néha az ilyen gondolatok, akkor meg emlékeztetem magam arra, hogy *ez már az Isten gondja, mert egyszer letettem kezébe!*

„A Nap le ne menjen a ti haragotokon” — mondja az írás. Bölcs az, aki minden haragot a sötét beállta előtt *külsőleg és belsőleg* véglegesen rendez, Így áldást oszt és békés egészségben marad!

Mátrai Mihályné

ERDÉLY



Baptista történelmi kincsek

cím alatt hoz az Európai Baptista Hírszolgálat közlönye egy feltűnő jelentést. A cikkben Stanley Crabb írja a következőket: „A kolozsvári — napocai magyar baptista imaház alsó helyiségében nagy jelentőségű történelmi iratokat találtak, amelyek baptista szempontból valóságos kincsek — mondta Dr. Vasile Talpos, a romániai baptista szövetség főtákará.”

Az imaház alatti pincehelyiségekben rajzokat, okiratmásolatokat, fényképeket találtak, amelyek anabaptista történelmi adatokat tartalmaznak 1525—1904-ig. „Baptista történelmi kutatók bőséges anyagot találnak a fel-

fedezett iratokban”, mondta Dr. Talpos.

(Az okmányokat magyar baptista imaházban találták, s feltételezzük, hogy az iratok nyelve magyar. Reméljük, hogy óhazai baptista történelemkutatók gondosan átvizsgálhatják az iratokat. Szerk.)

Zilah — Húsz megtért egyént merített be Veres Ernő helyi lelkipásztor 1987 október havában.

Marosvásárhely — 1988 őszére tervezik az itteni új imaház épület elkészítését. A gyülekezet anyagi áldozattal és munkával segít. A lelkipásztor: Dr. Vass Gergely.

Romániában megszüntették a vasárnapot, mint ünnepnapot, jelentette egy októberben ottjárt magyar turista. Sokan hiányoznak a vasárnapi istentiszteletekről, mert még az nap is két műszakban dolgoznak a munkások. A lakásokat az állandó áramszünetek miatt újból petróleum lámpával világítják.

A FÉRFISZÖVETSÉG ROVATA

Rovatvezető: **Marosi Béla**
32985 Charmwood Oval, Solon, OH 44149
Elnök: **Novák László**
Alelnök: **Tóth György**
Pénztáros—jegyző: **Panta István**

Van út, amely helyesnek látszik

— Elbeszélés —

Erzsébet tagadhatatlanul boldog volt, mint minden leány, amikor úgy érzi, hogy megtalálta élete jövődő párját. Mert ő sem volt kivétel a többiek közül. Vőlegény jelöltje katona volt, ezért csak ritkán találkozhattak.

Erzsébetnek ez már a „második jegyessége” volt. Az elsőnek azt tartotta, amikor az Úr Jézust a szívébe fogadta. Mikor Vele kötött szövetséget, olyan volt az, mint a jegyesség, fehér ruhát öltött magára és követte Urát a hullámsírba. Fiatal életének ez volt legszebb napja. Azóta évek teltek el, de a bűnbocsánat és a megváltottság öröme mit sem változott. Eljött a második jegyesség is, mert az élet természetes rendjébe, a férjhez menésre, a gyermeknevelésre vágyott ő is.

Falujában azonban nem volt hozzá érdemesnek, illőnek tartott legény. De rátalált Ádámra, és azon vette észre magát, hogy vonzódik hozzá. Mikor valamiért nem jött el hozzájuk, már hiányzott neki. Bár a fiú katolikus volt, szívesen jött vele a baptista imaházba. Közeledett a katonaságból való leszerelés ideje és akkor talán elkezdődik az új élete is? Úgy tűnt, hogy nincs más választása, és úgy érezte, hogy a Jézus Krisztussal való kapcsolatát ez a házasság nem fogja zavarni. Arra is gondolt, hogy hátha módja lesz arra, hogy Ádámot Jézushoz vezesse.

Nappal jó kedvvel, boldogan dolgozott, de éjjel jó néhány gondterhes órát is eltöltött. Rajta kívül még öt gyermek volt a családban, neki el kell mennie hazulról az idegen környezetbe. Ádámék faluja az ország délkeleti határában volt és ott az a meleg kis gyülekezet hiányozni fog neki, ahol mostanáig oly szívesen töltötte vasárnapjait.

Szorongását fokozta, hogy Ádám rokonságát nem ismerte, márpedig ott egy földel alatt, két szoba-konyhás alföldi házban három család fog lakni: a szülők, Ádám nővére már több gyermekével és ők, a most odatelepődő pár. Ezek mind idegenek, lelki testvérek pedig sehoh a faluban... Ijesztő álmok nehezédtek rá, de legyőzte ezeket a Biblia kedves és biztató ígéivel. A hegyi beszéd volt a legkedvesebb

olvasmánya, abból is Máté 6:25—34. Zaklatott szíve, mint űzött madár a lombos ágba, úgy kapaszkodott meg az Úr Jézus szavaiban: „Ne aggódjatok a holnapért!” Ezek a szavak megnyugtatták.

Megtartották a menyegzőt, ahogyan szegénységükből tellett. Erzsébet elköltözött ifjú férjével annak katolikus szülőfalujába. Aznap reggel még ezt olvasta Bibliájából: „Mikor félnem kellene is, én bízom tebenned!” (Zsolt 56:4). Fiatal volt, erős és boldog.

De akkor még nem tudta, hogy aki felemás igát vállal, lelki özvegyiségre kárhoztatja magát. Nem tudta, hogy a felemás ígának nevezett házasságnak három esélye van. A hívő fél megnyerheti Krisztusnak a hitetlent és így lesznek boldogok, az Úrban. De ez a ritkább. Gyakrabban történik meg, hogy a nem hívő magával viszi hitvesét s világiak lesznek. Harmadik lehetőség, hogy mindketten megtartják önállóságukat. Ez a lelki értelemben „független” házasság lehet sikeres, eredményes, de soha nem teljesül be rajtuk Istennek az a szándéka, hogy legyenek ketten eggyé.

Erzsébet mézeshetei is elmúltak, és mivel egyedül volt hívő a családban és faluban, az emberek kinézték maguk közül. Eretneknek bélyegezték. Anyósa nem tűrte, hogy a házában Bibliát olvasson, sógornője gáncsokodott, férjét a borbarátok igyekeztek ellene hangolni.

Mégis a Biblia volt egyetlen vigasza és erőforrása. A velük szemben lakó Kovács Jánosék engedték meg, hogy ott tartsa és időnként olvassa Bibliáját. Nemes lelkű emberek voltak és egy idő után arra kérték Erzsébetet, hogy olvasson hangosan belőle!

1919-ben korán beköszöntött a tél. Már novemberben leesett a hó. Hetedikén Erzsébet egy kislának adott életet. Erzsébet igazi kálváriája most kezdődött.

A család keresztlőre készült. A sógornő büszke jogának érezte, hogy ő legyen a keresztanya, de Erzsébet, aki ismerte a hitvalló, bibliai keresztség értelmét, nem akarta, hogy gyermekét megkereszteljék. Szívében, mint a bibliai Anna, az Úrnak szánta és szentelte kisfiát. Az egész falu felbolydult, Erzsébet iránt a gyűlölet fokozódott. A sógornő agyában pedig sötét terv fogamzott meg.

Midőn Erzsébet egy fagyos reggelen megszoptatta és rendbetette kisfiát, a bölcsőbe helyezte. Maga pedig kiment a hátsó udvarba, hogy a tyúkokat megetesse. A szemfüles sógornő ezalatt kilopta bölcsőjéből az alvó gyermeket és kittede az utcára, a hóba, azzal a babonás gondolattal, hogy így megmentse házát a „ron-

tás”-tól, amit egy pogány gyermek hoz a házhoz.

Kovácsné az ablakból figyelt fel a különös látványra. Fölsírmelve a helyzetet, házába vitte a kisgyermeket a fagyhalál elől. El nem képzelhető Erzsébet ijedsége, féltelme, mely oda vezetett, hogy „vigyék, kereszteljétek meg, ha akarjátok!”

Másnap a sógornő diadallal vitte a gyermeket a reggeli misére és ott Andrásnak keresztelték. Ezalatt Erzsébet otthon imádkozott...

Erzsébet töretlen hűségét Isten azzal jutalmazta, hogy abban a házbán, ahová titokban eljárt Bibliát olvasni, gyülekezet alakult. Erzsébet, gyöngé nő léte évekén keresztül igeszólója lett ennek a kis gyülekezetnek. A sok megpróbáltatás az egészséget hamar felőrölte és 45 éves korában Ura hazahívta a mennyei hajlékba. Fagyhaláltól megmentett gyermeke, akit szíve mélyén az Úrnak ajánlott, a maga idejében megtért és baptista lelkipásztor lett. Évtizedek múlva férje is megtért. Nem jutott el oda, hogy bementített gyülekezeti tag legyen, de éppen a fia bizonyosságtételre elfogadta az Úr Jézust személyes Megváltójának. A hitből fakadó imádság nem hullott porba és a reménység nem szegyenült meg.

Herjeczky András

Egy olvasó megjegyzése

Az a kisgyermek nem fagyhatott meg akkor, mert Isten még a születése előtt kiválasztotta az Ő szolgálatára. Ezt a szolgálatot híven teljesítette, amelyből hét évet Detroitban is szolgált, a gyülekezet élén. Kinek a történetéről van itt szó? Nem más, mint Herjeczky András testvéréről. Ez a szép és tanulságos történet bepillantást nyújt a magyar baptista misszió hőskorába, amikor a teljes átadás az Úr Jézus követésére maradéktalanul teljes volt: mindhalálig.

(Herjeczky testvér és felesége azóta már hazatért Magyarországra, furcsa körülmények között. A közölt félhivatalos magyarázat sok rejtélyt hagy maga után.)

(A budapesti Múlt-Jelen-Jövő c. naptárból.)
Beküldte: MAROSI BÉLA

Gorbacsov

keresztyén családból származik

A norvég Pentecostal Magazin jentli Oslóból: Az orosz főtitkár édesanyja buzgó tagja egy déloroszországi orthodox gyülekezetnek. Meg nem erősített hír szerint Gorbacsov nagybátyja egy evangéliumi gyülekezet vezető tagja. (EBPS)

BIBLIA MAGYARÁZÓ



1987. február 7.

MI AZ ISTEN ORSZÁGA?

(Máté 13:24—30, 37—46)

Jézus példázatokban prédikált. Ennek több oka volt. Egyrészt, a hallgatók nem voltak teológusok. A példázatot megértették, mert a mindennapi életből fakadt. Másrészt, egy képet, még ha szavakkal festünk is, jobban megőrizünk az emlékezetünkben, mint egy teológiai tanítást.

Egy példázat egy pontra tereli a figyelmünket. Ne tévesszük össze egy allegoriával. A Jelenések könyve allegoriát használ. Ott minden szónak, névnek, cselekedetnek van egy titkos jelentése. A példázat egy pontot tár elénk és az ki van jelentve: „Hasonló a mennyek országa.” Az Ószövetségben is találunk példázatot. Náthán próféta használta (2. Sám. 12:1—7).

A példázat görögben összehasonlítást jelent. Az ismeretlent, például a mennyek országát, egy ismert ténnyel, gazos talajjal magyarázza meg nekünk Jézus.

Az Isten országa már ezen a földön kezdődik. Gyülekezetek, testvéri közösségek a látható része ennek az országnak. De sokszor mi is felismerjük a konkolyt; egyének, akik nem az Isten iránti szeretetükért vannak a gyülekezetben. Hogyan lehet egy ilyen közösség az Isten országa? Jézus figyelmeztet, hagyjuk neki az ítéletet. Az utolsó ítéletet senki sem tudja elkerülni. Érdekes, hogy az ítélet kivitele itt az angyalokra van bízva. De ne felejtsük el: a példázat csak egy tárgyat világít meg. A mellék-képek csak a történet elmondását segítik elő.

A mennyek országa többet ér, mint minden földi érték. Olyan, mint az elrejtett kincs, vagy az igazgyöngy — minden mást fel kell adnunk érte (Luk. 12:31, 146:16).

Gondolkozzunk a képeken, amelyeket Jézus használ a mennyek országának magyarázatára. 1. A magvető és a talajok; 2. A konkoly és az aratás; 3.

A kovács és a kenyértészta; 4. Az elrejtett kincs; 5. Az igazgyöngy.

*

Aranymondát: Máté 13:45—46

*

Napi áhítat:

Feb. 1. H. Máté 13:1—9

Feb. 2. K. Máté 13:10—23

Feb. 3. Sz. Máté 13:24—35

Feb. 4. Cs. Máté 13:36—43

Feb. 5. P. Máté 13:44—52

Feb. 6. Sz. Máté 22:1—14

Feb. 7. V. Máté 13:53—58

1988. február 14.

FELHÍVÁS A KERESZTVEISELÉSRE (Máté 16:13—28)

2000 év óta folyik a vita: „Kinek mondják az emberek az emberfiát?” A vita folyik a hívők és a hitetlenek közt, és a keresztyén vallásfelekezetek között is. Az az érdekes, hogy senki sem gondol Krisztusra, mint egy egyszerű emberre. A tanítványok szerint Keresztelő János, Illés és Jeremiás közt oszlott meg a vélemény. Mind a három kimagasló hős volt a zsidóság történelmében.

Krisztus nem volt megelégedve a mások véleményével. „Hát ti kinek mondotok engem?” Senki sem menekülhet el ettől a kérdéstől. Nem elég — azt olvastam, azt mondta a prédikátor, ezt tanítja a katekizmus. A legfontosabb kérdés az életünkben: „kinek mondasz te engem?”

A keresztyénség keretén belül is ez a kérdés mindenek felett áll. Évszázadokon keresztül sok ember sok véleményt hangoztatott. Végül is Chalcedóniai Tanács 451-ben így válaszolt: Krisztus teljes Isten és teljes ember. Egyik egyénisége sincs korlátozva. Velünk élt mint egy ember, de az istenség tökéletesen lakozott benne. Ez egy sarokkő, amin sokan botladoztak, de feltétlenül szükséges az üdvösséghez. Ez az alapkövetelménye az Egyházak Világtanácsának. Csak olyan vallásfelekezeteket fogadnak el, akik vallják Krisztus istenségét, és emberségét. Ezért például a Jehova Tanúi, az Unitáriusok, és a Mormonok nem lehetnek tagok.

Péter apostol hitvallása ma is az alapja a keresztyénségnek: „Te vagy a

Krisztus, az élő Isten fia.” Ez a hitvallás az a szikla, amelyre Isten az Ő egyházát alapította.

Ettől kezdve Jézus Krisztus a haláláról és feltámadásáról beszélt a tanítványoknak. Péter ezt nem értette meg. „Épp most vallottuk meg Krisztus istenségét, hogyan engedheti meg a halált. Az Isten nem hal meg!” A szikla hirtelen sátán lett. Krisztus nélkül még a jóhiszemű ember is az ördög eszköze lesz.

Minékünk is követni kell Jézust. Ez keresztsveisést jelent. Egy tanítványnak követni kell a mesterét. Egy ideiglenes élet itt Krisztussal örök életet jelent a halál után.

*

Aranymondát: Máté 16:24

*

Napi áhítat:

Feb. 8. H. Máté 16:1—12

Feb. 9. K. Máté 16:13—20

Feb. 10. Sz. Máté 16:21—28

Feb. 11. Cs. Máté 17:1—13

Feb. 12. P. Máté 17:14—20

Feb. 13. Sz. Máté 17:22—27

Feb. 14. V. Fil. 2:5—11

1988. február 21.

FEGYELEM A GYÜLEKEZETBEN

Az Úr Jézus állandóan hangsúlyozta azt, hogy a „hitet” nemcsak hinni kell, hanem cselekedni is. Krisztus megszabadított a törvény rabszolgaságától, de nem lehetünk tanítványok, ha nem követjük az Ő példáját. Ez a példaadás az alapja a gyülekezeti fegyelemnek. A gyülekezet nem a törvény kényszerített megtartásával tiszteli mesterét. „Azt törekedjete megvalósítani magatokban, ami Krisztus Jézusban is megvolt” (Fil. 2:5). Máté 18 rámutat arra, hogy hogyan valósítsuk meg Krisztus életét a gyülekezetben.

Alázatosság az erő, ami a tagokat összekapcsolja. A világban rangfokozat és erőszak uralja a társadalmat. A krisztusi közösségben másokat nagyobbak tart, mint magunkat. A „kicsinyeké” a mennyek országa.

Ne vessétek meg a kicsinyeket, mert a Megváltó érettük is eljött. Ugyan annyit szenvedett a királyért, mint a koldusért. Ugyanúgy szerette a feke-

tét, mint a fehérét. Ugyan olyan szívesen hallgatja meg a nők imáját, mint a férfiakét.

A krisztusi közösségnek nagy ereje van, mert az Úr hallgat rájuk. Ahol ketten vagy hárman...

Ha vétkezik az atyádfia... Ne kürtöld ki, ne beszéld meg a barátaiddal. Menj hozzá egyedül először. Nem büntetés a vádlás, hanem a testvéri kapcsolat helyreállítása a fontos. Ha a probléma megoldhatatlan a kettő között, két vagy három tanú vegyen részt mint közbenjáró. Ha ez sem segít, távolítsátok el a bűnöst a közösségből. Amit ti megkötök a földön, kötve lesz a mennyben is... Félelmetes hatalmat ad Krisztus a gyülekezetnek. Vigyáznunk kell, nehogy valakinek örök életét mi hátrányozzuk.

A vétkezés után jön a bűnbocsánat. Hányszor bocsássak meg?... Legalább 490-szer, válaszol Jézus. Tehát a bocsánat számtalanszor kell, hogy jöjjön. Ebben is a Megváltónkat követjük. Hányszor bocsát meg Ő nekünk egy életen keresztül? A szeretetnek nincsen számtana.

*

Aranymondát: Máté 18:20

*

Napi áhítat:

Feb. 15. H. Máté 18:1—9

Feb. 16. K. Máté 18:10—20

Feb. 17. Sz. Máté 18:21—35

Feb. 18. Cs. Máté 19:1—12

Feb. 19. P. Máté 19:16—30

Feb. 20. Sz. Máté 21:33—45

Feb. 21. V. Máté 22:34—40

1988. február 28.

A SZOLGA URALKODIK (Máté 20:17—28)

Jézus, Galileát hátrahagyva, Jeruzsálem felé veszi útját. Tudja, hogy ez az utolsó alkalom a tanítványok előkészítésére. A kereszt elkerülhetetlen. Két alkalommal már figyelmeztette a tanítványait a kereszthalálra. Most harmadszor nyitja ki a jövő titkát: „Az Emberfiát átadják a főpapoknak, és az írástudóknak. Azok halálra ítélik, és átadják a pogányoknak, hogy kigúnyolják és keresztre feszítsék, de harmadnapon feltámad.”

Krisztus halála ellenkezett az általános véleménnyel. A zsidók várták a

Messiást, hogy kiűzze a római hadsereget, és diadalmas hadvezérként vonuljon be Jeruzsálembe. Egy szenvedő, halált ízelő Messiás nem volt egy kecsgető gondolat. De erről beszélt a tanítványoknak Jézus.

Ebből a háttérből megértjük a Zebedeus család problémáját. Ők az Úr Jézushoz csatlakoztak, mert nagy jövőt láttak előtte. Ők szerettek volna a pompában és a hatalomban osztozni. Jézus csak megpróbáltatást és szenvedést ígér. És kijelenti az egyik legvitásabb törvényt az Isten országában. „Aki nagyra akar lenni közöttetek, az legyen szolgátok.” Olvastuk ezt már sokszor, de nem hisszük el. Legalábbis az életünk nem tanúskodik róla.

Krisztus mint egy szolga-Messiás jött. Ezt be is bizonyította a kereszthalálával.

Persze a világ másképpen gondolkodik. Az a nagy, aki sokaknak parancsol. Az a híres, aki sok szolgát tud fogadni. Az a szerencsés, akinek senki sem dirigál. De a menny nagyjai azok, akik szolgálnak, mint Schweitzer Albert, az orvos misszionárius, és az emberek figyelmét Krisztusra terelik.

A keresztyén élet útja Jézus szerint ezeken az állomásokon megy keresztül:

1. A keskeny út Kálvárián, szenvedésen keresztül vezet. Bűnös világban élünk. Szenvédünk a bűn miatt, és a világ nem fogja elfogadni azokat, akik Krisztus szerint élnek.

2. A versengés megtagadása. A társadalom mindent versengésen keresztül ítél. Kinek van több pénze, esze, jobb társadalmi helyzete, stb., ez dönti el az értéküket. A Biblia szerint szolgát dönti el az értékünket.

3. Ne felejtse el a keserű poharat. De bízzál, Isten ott lesz veled. Ő is meghalt a kereszten. Keserű sorsa Isten trónjához vezette végül is.

*

Aranymondatt: Máté 20:27, 28

*

Napi áhítat:

Feb. 22. H. Ésa. 52:13—53:6

Feb. 23. K. Ésa. 53:7—12

Feb. 24. Sz. Máté 20:1—6

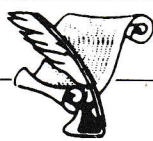
Feb. 25. Cs. Máté 20:17—28

Feb. 26. P. Máté 21:23—27

Feb. 27. Sz. Máté 21:28—32

Feb. 28. V. János 13:2—17

Bretz Tivadar



NŐK ROVATA

Rovatvezető: DR. UDVARNOKI BÉLÁNÉ
609 Woodridge Drive, Murfreesboro, NC 27855

Praying Women

I should give a longer and a more revealing title to this little article. "Praying women and the beginning of the European Christian Mission" would be a more suitable title. The 13th and 14th verses of Acts 16th chapter in its simplicity and compactness is avoiding our notice. But look what happened.

There was a river outside the town of Filippi. This was a place "where prayer was wont to be made" as the King James translation puts it. In today's English it would read: where prayers were usually made. Why the riverside? Those praying people were Jews. Did they not have a building, a synagogue? The explanation for selecting this place could be either that because the group was small, they could not build a place for prayer. Another reason could have been that there was water for ritual purification. The main point is that those people mainly women went there to pray.

This fact throws a light on the nature of worship. Those women did not expect to hear a sermon, a scriptural explanation or songs. They were satisfied in their souls that when they prayed, they worshipped. They had communion with God. It was truly worship.

As a woman I am happy to point out that this prayer-meeting-worship was attended, conducted and practiced by women. Luke does not mention that men were there. He simply wrote that Paul "spoke unto the women which resorted hither." It is difficult to imagine that Paul would speak to the women if men had been there.

It was an acceptable worship. God blessed the prayer meeting and used those God fearing women to be the foundation of the European Christian Mission. We see how God is planning His work. He led Paul to the riverside; He used this faithful group of praying women to further His plan. God actual-

ly prepared the way for the God News by Lydia, "whose heart the Lord opened." God opened the heart of Lydia, and as we read she opened her home for worshippers. The first Christian church in Europe found place in her home. And perhaps she was the leader of that church also.

Do we see the importance of that short passage in the Bible? Do we discover God's plan how He directed Paul at the proper time to the exact place where the seed of the Gospel could be sown and bring fruit? Do we note how God prepares the hearts of the people to receive the saving message? Do we realize that God could select an unusual place and appoint a woman to be the first European Christian?

What is the lesson for us?

The lesson is that God can and will use us women if we keep near to Him in prayer, if we will take leadership in faithfulness. He still can open the hearts of some of us for His wonders to perform.

Ruby Udvarnoki



AKIK ELMENTEK

Balogh Hajnal
1900—1987

Megkésve kaptuk a hírt, hogy kedves magyar baptista testvérnőnk 1987. február 18-án a svájci Chrischónában elhunyt. Balogh Hajnal 1929 óta a chrischónai diakonissza otthon tagjaként szolgált ápolónői minőségben 1987-ig, nyugalomba vonulásáig.

Elköltözött nőtestvérünket sokan ismerték az Egyesült Államokban és Kanadában. Emlékét szeretettel őrzik.

A Szentírásban említett nagy emberek jellemét egy mondatban így lehet leírni: Ismerték Istent és alázatosan meghajoltak előtte.

R. Cecil

SECOND
CLASS
POSTAGE
PUBLICATIONS

POSTMASTER: Send Form 3579 to
Hungarian Baptist Union of America
2800 Fordham Rd., N.E. Palm Bay, Fla. 32905

Néhány szó a látszatkeresztyének seregéhez

Madame Tussaud londoni panoptikumának (viaszfigura gyűjtemény) bejáratánál egy londoni rendőr látható. Sokan megszólították már, és megkérdezték, merre lehet továbbmenni: akkor vették észre, hogy a rendőr viaszból készült. Olyan megdöbbenően élethű volt, mintha valóban angol bobby (rendőr) lett volna. De nem az volt. Csak külsőleg hasonlított hozzá.

Egyszer végigmentem ennek a különleges kiállításnak valamennyi termén. Mindenütt ugyanaz a kép fogadott: a legkülönbözőbb híres személyiségek, királyok és hadvezérek, politikusok, művészek és tudósok. — Valószínűtlen a hasonlatosság. Valószínűtlen az is, ahogyan a látogatók elcsendesednek, amint belépnek a kiállításra. Pedig azt hinné az ember, hogy lesznek, akik nevetnek. De nem, a legtöbb látogató teljesen elnémul. Eláll a szavuk, mert ezek a figurák valósággal bénítólág hatnak. Élettelenek. Csak a külső méretek azonosak.

És korunkban hányan fáradoznak a külső méretekért, a keresztyén köntöserért, a keresztyén külsőért. Ijesztő, hogy mennyi látszat vesz körül bennünket. Itt van a mi nagy nyomorúságunk: van keresztyénségünk, de Krisztus nélkül. Van vallás, de nincs élet. Vannak keresztyén külsőségek, de nincs erő. Van sok tanult keresztyén ember, de milyen kevés a bátor hittvalló. Milyen sokféle bizonytalan látás létezik, de mily kevesen vannak azok, akik a bibliai tanítás sziklaszilárd alapján állnak. Korunkban leginkább az a megtévesztő, hogy még a gonosz is keresztyén viselkedés mögé rejtőzik. Mennyire találóan jellemzi a Biblia jelenünket: Azt pedig tud meg, hogy az utolsó napokban nehéz idők jönnek. Az emberek ugyanis magukat fogják szeretni, pénzsóvárák lesznek, dicsekvők, gőgösek, istenkáromlók,

szüleikkel szemben engedetlenek, hátlanok, szentségtelenek, szeretetlenek, kérlelhetetlenek, rágalmozók, mértéktelenek, képtelenek, jóra nem hajlandók; árulók, vakmerők, felfuvalkodtak, akik inkább az élvezeteket szeretik, nem az Istent. Az ilyenek a kegyesség látszatát megtartják ugyan, de annak az erejét megtagadják. Fordulj el tehát ezektől (2 Tim. 3:1—5).

Ha te is a látszatkeresztyének seregébe tartozol, akkor jól jegyezd meg magadnak: csak az a keresztyén, aki Krisztustól új életet nyert. És neked el kell ismerned Őt, mint életed Urát. A pusztaság név hasonlatosság és látszat, Isten előtt nem jelent semmit. Aki csupán látszatkeresztyén, annyit ér Isten előtt, mint az autó — benzin nélkül. Hiába tükörfényes a külseje, hiába kifogástalan a motorja, vadonat újak a kerekei, hiába működik még a gyújtás is, ha egyszer hiányzik belőle az üzemanyag. Legföljebb lejtős úton tudsz lefelé gurulni vele. De bizonyosan eljön a pillanat, amikor egy ilyen jármű leáll, és következik a keresves meglepetés. S milyen sok embernél — ennél a képnél maradván — hiányzik az üzemanyag! Kényelmesen haladnak lefelé a széles úton, mindig lejjebb, egyre lejjebb. És olyan célba érkeznek, amelyre nem számítottak.

A széles út, amely az örök pusztulásba vezet, valójában széles keresztyén járdával rendelkezik. Nem vezet mély szennyen keresztül, és mégis a kárhozatba visz. Számtalan ember jár rajta magabiztosan, gondtalanul. Elképzeléseik sikerülnek, és a legjobb társaságban forognak. Magasra tartják a jelképet, megvan a név, de hiányzik az élet. Mit is mond az ilyenekről a Biblia? „Az a neved, hogy élsz, és halott vagy” (Jel. 3:1). És: „A Kegyeség látszatát megtartják ugyan, de megtagadják annak erejét...” (2 Tim. 3:5). Vizsgáld meg magadat, van-e benned

isteni élet, vagy csupán látszatkeresztyén vagy! Az Úr Jézus már itt valódi életet akar ajándékozni neked. Különben Bírád lesz majd és semmiképpen el nem kerülheted Őt. **König Friedrich**
(Rólad van szó)

ÓHAZAI HÍREK

Kiskőrös — 600 fiatal gyűlt össze november 15-én a helyi baptista imaházba, hogy meghallgassa Bill Wagner evangélizálását. Az ünnepélyes alkalmon a fiataloknak lehetőségük volt az énekkari énekek mellett meghallgatni a „One accord” csoportot is. Az egyórás „Barrabás” című csoportjelenet nagy hatást gyakorolt a résztvevőkre. Az Úr követésére elhangzott felhívás után szép számban jelentkeztek a fiatalok. Jövő novemberre hasonló evangélizációt tervez a helyi gyülekezet.

Nyíregyháza — Iványi Tibor vezetésével és néhány lelkipásztor szolgálatával áldásos csendesnapokat tartott a Szabad Methodista Gyülekezet. (Ilyen is van.) Az alkalmakat augusztus 20—22 között tartották.

American—Hungarian Baptist Union Receipts for the month of Dec. 1987

Home Mission:

Bethesda Ret. Home, Palm Bay, Fl \$300.00

In loving memory

of Kalman Benko, Jr.

Mr. & Mrs. Zoltan Zeke

Keula Park, NY 25.00

Mr. & Mrs. Louis Pusztay,

Cleveland, Ohio 40.00

Bethesda Church, Palm Bay Fl 150.00

Silliman Church, Bridgeport, Ct 80.10

In loving memory

of Nancy Pethes Malis

Mrs. & Dr. Bela Udvarnoki 50.00

Literature \$645.10

Mr. & Mrs. Kalman Benko

Cleveland, OH 25.00

New York Church 450.00

Mr. & Mrs. Louis Pusztay

Cleveland, OH 40.00

Hung. Church, Los Angeles, CA 100.00

Irene Nintzel, Brunswick, NJ 10.00

Mary Berleth, Northport, NY 5.00

Rose Szasz, Palm Bay, Fl 5.00

Rev. C. Szabo, Flint, MI 5.00

In loving memory of my sister Helen

Irene K. Behm, San Diego, CA 100.00

Bethesda Church, Palm Bay, Fl 344.00

\$1,084.00

Thank you for your faithful support.

Louis Drescher